

Abonnement pour un an:

300 piastres

Edition spéciale 300 piastres

Adresse:

Idjtihad Constantinople

Téléph-St, 865

XXème ANNÉE

15 Juillet 1925—No 183

اجتهاد

فلسفی ، اجتماعی ، ادبی ، اقتصادی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]

تورکیا ایچون ۲ ، خارج ایچون

۳ ، اعلا کاغذلیسی ہ لیرادر .

ادارہ خانہ سی

جفال اوغلندہ « اجتهاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمنجی سنہ

نومرو ۱۸۳ - ۱ تموز ۱۹۲۵

آلان منطقلرك تعددى فكرى، مصيب و حامل نتایج قالير .
بونتایج يالكز فلسفه يه و علمه دكل اخلاقه و تربيه يه ده تعلق ايدييور .

بشرى منطقلك تعددى فكرى و منطق عقلى نك زده اويناديني ضعيف رول فكرى، (كوستاو لوبون) ك پسيقولوجياسنك فكر مركزى سنى (اينته الله قتو آيزم) Intellectsualisme ك مدعيانه قارشى اك قوتلى دليل اولارق ميدانه چيقييور .

Mercure de France 1 Decembre 1911

زمانزده كى بينيجيلك حقنده كى تدقيقات تجربيه

بو ارك دوردنچى طبي Saumur ايچون مير آجورى طرفندن يازيلان مقدمه دن :

... . كتابكز بنم ايچون، بر كون تحري حقيقت و ملك اوسته دوشن بيوك رايشيق اولدى . جهانشمول دواى كل تحريسنده كنجلر و حتى سن كاله ايرمش كيمسهر طرفندن تعقيب ايديلن و لا يخطى فرض اولونان طريقه Proceede لى احتوا ايتديكندن دكل ؛ ديكر برچو قلى كيبى، آت اداره سى، نك اورته آتدينى بيوك مسائلك تجربى حلى كوسترديكى ايچون دكل ، مكتبله عايد انجه لككره [دقائق زائده يه] و انسانله و ظروف وزمانه كوره ديكشن اصولله قولاق اصافسزين ، وارد خاطر اولابيلن تالى تفرعاه اهميت و يرمكسزين بينيجى لكك بتون فلسفه سنى واسع بر لوحه جامعده فورچه لايور ، تثبيت و احيا ايدييورسكز اهميتدن عارى جزئياتك ، بيهوده منافشاتك ، اعتراضه اوغرامايه مستعد ادعارك ايچندن چيقيلماز دولامباچندن ايلك دفعه قورتاريلدم ، بانا مظل كورونمش اولان هرشى منور اولدى ، چونكه بنى پك يوكسكه چيقارديكز .

... . آتلك بذيه ذهنيه سنه دائر مبشكزن Bases psychologique du dressage يعنى آت تربيه سنك پسيقوجيائى تملارى ، عنوانى بختكز شاه اثرلردر و بو بختلرى اوقومامش و وضع ايتديككز قاعده لردن ملهم اولمامش كيمسهر بينيجيلك حقنده هيچ برشى بيله يكلرينى

اچا ايدم منزلر ،

بردفعه داها سويله بورم تطبيق و اجرا نى تايمين ايدن عرفلر و مزاجلره كوره متحول اصوللك اهميتى آزدرد . مهم اولان آتلك تربيه سنك ديكشمز قانونلرينى تثبيت ايتككدى . سربون استادانه بر صورتده ياديكز و بويولده سزه تقدم ايتش هيچ بر كيمسهي بيلميورم . بينيجيلكه عايد اولاراق وجوده كتيريلن ترفياتده سرك كشفيات حصه كز عظيم در ذى قدرت ذكاي منقدى ، آتيتشديرميه متعلق مسائله توجه ايتديكى كون ، مسئله يى سرك اعلا ايتديككز يوكسك ساحلره ايصال و اعلا و بعدما لايتنزول اصول ابداعيله صنعتمرك تعليمى تنوير ايتك « جمهورلرك پسيقولوجياسى » مؤلفه عايد ايدى .

Lt. Colonel Blacque Belaire

Ecuyer en Chef de l'Ecole de cavalerie de Saumur.

تربيه نك پسيقولوجياسى

بو اثر حقنده منتشر مقاله لردن مفرز فقرمل

« كوستاو لوبون » طرفندن ياپيلاندن داها ايبى اولاراق هيچ بر كيمسه تربيه نك تعريفى ناپاماشدن : « تربيه ، شعورى يى غير شعورى يه كچيرمك صنعتيدر » [*] انگليز اركان حرييه عموميه رئيسلرى ، تربيه عسكريده اصول و عمل وحدتى تاسيسنك ، بزم پك محتاج اولديغمز بو تاسيسك اس اساسى اولق اوزره بو پرده نسيپ قبول ايتشلردر . مقاله نك محررى ، متعاقباً بو پرده نسيپك انگليزاركان حرييه سنك تدريس و تعليمنده تطبيق اولونديغنى واضحا كوستريورلر . انگليز اركان حرييه سى ، پك ائى آكلا مشدر ، كه حرب ميداننده انسانى فعل و حر كتمده بولوندوران عقل دكل غريزه [يعنى سوق طبيعى] در عقل يى غريزه بر تربيه مخصوصه ايله استحاله ايتديرمك لزومى ايتش بوندردر . سريع قرارلر ، انسانك ضمير غير شعوريسندن صدور ايدر . در ايت و وحدت اصول Unité de doctrine بر تربيه مخصوصه ايله غريزه قيلمالى در .

The naval military gazette 8 mai 1909

[*] دماغ و ملكات عقليه عنوانى كتابمرك (تربيه) عنوانى

بخشنده بافكز

بولونور بو کتاب، پسیقولوجیانک یکی معطایا، یکی معلوم لری اوزهرینه استناد ایدهرک بسط ایتدیکم تربیه اصوللرینی ضابطلره شرح وایضاح ایتک اوزره موسیو (غوشه) نکریردیکی قونفرانس لری محتوی در. احتمال، که دارالفنون من، قبول دن امتناع ایتدیکی استحالیه اردو واسطه سیله قبول وهضم ایدهرک .

Psychologie de l' Education

(اون بشنجی طبعنک مقدمه سندن)

فرانسه انقلابی

و

انقلابلرک پسیقولوجیاسی

بو اثر حقنده منتشر مقاله لردن مفرز فقرده . . . موسیو (کوستاو لوبون) سیاسی فکرلرده بانا او قادیار یاقین در و بری یریزدن عادتا او قادیار فرق ایدیلهر، که بو کون، اکثریا، «بونلری تصدیق ایدهرم، دیهرک حکملرینی استتساخ ایتکدن باشقا یا پاچاغم بولونماز. «فرانسز انقلابچیلرینک موهومه لری» عنوانی فصلی نیجه هر جهتله مکملدر. بو موهومه لر شونلردر : انسانک اساسی و «ناقابل قلع Indéracinable» اییلکنه اعتقاد، بر قومک ماضیسندن علاقوسی قطع ایدیلهر، جکنه قناعت؛ ونهایت قانونک بر جمعیتی دیکشدره. بیله جکنه اینانماق. بتون بو عظیم خطالر، معلومکنر اولان نتایجی انتاج ایتشدر .

مابعدی وار

اعلانلریکزی طیاره مجموعه سنه ویریکنز

بلا استثنا مملکتک هر شهر و قصبه سنده سوه سوه اوقونان و بیکلرجه نسخه اولارق طبع ایدیلن طیاره مجموعه سنه اعلانلرکزی ویرمک شخصی منفعتکز نفکزه خدمت ایتش قدر طیاره ده یاردم ایتش اوله جقسکنر اهال ایتهمیکنر .

«امور اداریه و تحریریه ایچون آنقره طیاره جمعیتی استخبارات و نشریات شعبه سنه کوچوک برمکتوبله مراجعت ایدیکنر ا

مدیر مسئول : عبدالله جودیت

نجم استقبال مطبوعه بی

اون بش دفعه طبعی [*] و متعدد لسانه ترجمه لری [**] (کوستاولوبون) ک کتابنک نافع اولدیغی اثبات ایدر . مؤلفک مقدمه سندن مفرز فقرات آتیه لذت و دقتله اوقوناجا قدر :

«بو اثرک قارئری امید ایتهمش اولدیغ بر درجه ده چوق اولدی. و اثر انتظارمک فوقنده بر تاثیر مخصوص اجرا ایتدی. بو تاثیر، دیکشمه، جک قادیار اختیار اولان دارالفنونم اوزهرینه اجرای فعل ایتهدی. فقط هیچ خاطر و خیالندن کچمه مش اولان برزمره اوزهرنده سیوک بر تاثیر حصوله کتیردی .

فی الحقیقه، شو واقع در، که بنم تحریاتم، مستقبل جنراللرمز بدیشدیرمه یه مخصوص مهم بر مکتبده نهایت بر عکس صدا بولدی. پک چوق شکر اولسون، (دارالفنون) ک تاثیرندن مصون بر مؤسسه اولان «حریه» مکتبی، فی مراد ایدیورم بو مکتبده، از جمله فاضل استادلر، جنرال Bonnal و میر آلاى de Maud'huy ضابطاندن بارلاق بر هیئت کزیده یه، بو اثرده شرح و تفصیل اولونان پره نسپیلری تلقین ایتدیلر .

محاکمه یی ملاحظه یی، مشاهده اعتیادینی اراده یی و نفسه حاکمیتی قوتلندیرمه یه مساعد اولان اصوللرک مفیدینی بالخاصه عسکرلک مسلکندنه میدان حقیقماق لابد ایدی .

بوخصلتلری قازانماق صوکره بونلری سیرک، حرکات و سکیناتک سائقلری اولاجاق بر صورتده غیر شعوری یه کچیرمک بتون تربیه صنعتی تشکیل ایدر. دارالفنونلرک قاورایاماش اولدوقلری شیئی ضابطلر مکملآ آکلامشدر. در. بونک یکی بر اثباتی، یکی بر برهانی ارکان حریه بیکباشیسی موسیو (غوشه Gaucher) نک «عسکر و قوماندان پسیقولوجیاسنه دائر تدقیقات» عنوانی یکی اثرنده

[*] ۱۹۲۱ تاریخنده بو کتاب ۲۷ نجی طبعنه واصل

اولشدی .

[**] روسجه یه ترجمه سنک ایلک صحیفه سنده شو سطرلر اوقونور. بو ترجمه علوم آقاده میاسی رئیس و روسیانک حریه مکتبی مدیری غران دوق قونستانین قونستانیتنویج حضرتلرینک اظهار ایتدیکی آرزو اوزهرینه جنرال (سهرژ بودایه و سکی) طرفندن

[مؤلف]